Parent: George, have you seen your bedroom? It looks like World War 3 in there!

George: I cleaned it at the weekend.

Parent: Cleaned it? Well, it doesn’t look clean to me. Did you know that there was a slice of bread under your bed?

George: Didn’t see that.

Parent: No, obviously not. And how many times have I asked you to pick up your clothes?

George: All right!

Parent: Now, George, how long does it take to pick your pajamas off the floor and put them on your bed?

George: Don’t know.

Parent: I’m just asking you to be a little tidier.

George: All right, all right.

Parent: Thank you, George. So, how was your day at school?

George: All right.

Parent: Sorry, I missed that.

George: ‘All right’, I said.

Parent: Well, did you do anything interesting there? I see you’ve got the book Of Mice and Men. That’s one of my favorite books.

George: It’s all right. I prefer comics.

Parent: Well, I’m not sure how much you’d learn from a comic book. Have you got any homework to do for tomorrow?

George: No.

Parent: Now, George. You know I can find out. All I have to do is call Simon’s mother and ask her if Simon has any homework. So, I’ll ask you again. Have you…

George: All right. There’s this essay.

Parent: Oh, on what?

George: The characters in Of Mice and Men.

Parent: Well, I can help you with that, if you like.

George: No, thanks.

Parent: Ok. I just thought it’d be nice to help you before dinner. But, if you don’t want me to…

George: What’s for dinner?

Parent: Fish, broccoli and sweet potatoes.

George: Yuk! I hate broccoli.

Parent: George, broccoli is very good for you. Where are you going?

George: To Simon’s house. We’re gonna play some video games.

Parent: George, you know the agreement: homework first, play later. You know how tired you get after dinner.

George: That is so unfair!

*Mãe: George, você viu seu quarto? Parece que teve a Terceira Guerra Mundial lá dentro!*

*George: Limpei no fim de semana.*

*Mãe: Limpou? Bem, não parece limpo para mim. Você sabia que havia uma fatia de pão embaixo da sua cama?*

*George: (envergonhado) Não vi isso.*

*Mãe: Não, obviamente não. E quantas vezes te pedi para pegar suas roupas?*

*George: Tá bom!*

*Mãe: Agora, George, quanto tempo leva para pegar seu pijama do chão e colocá-lo na cama?*

*George: Não sei.*

*Mãe: Só estou pedindo para você ser um pouco mais organizado.*

*George: Tá bom, tá bom.*

*Mãe: Obrigado, George. Então, como foi o seu dia na escola?*

*George: (grunhido) "tudo bem"*

*Mãe: Desculpe, não entendi.*

*George: 'Tudo bem', eu disse.*

*Mãe: Bem, você fez algo interessante lá? Vejo que você tem o livro "De ratos e homens". É um dos meus livros favoritos.*

*George: É, foi tudo bem. Eu prefiro histórias em quadrinhos.*

*Mãe: Bem, não tenho certeza do quanto você aprenderia com uma história em quadrinhos. Você tem alguma lição de casa para fazer para amanhã?*

*George: Não.*

*Mãe: Agora, George. Você sabe que posso descobrir. Tudo que tenho que fazer é ligar para a mãe do Simon e perguntar se o Simon tem alguma lição de casa. Então, vou perguntar novamente. Você tem...*

*George: Tá bom. Tem essa redação.*

*Mãe: Ah, sobre o que?*

*George: Os personagens de "De ratos e homens".*

*Mãe: Bem, posso te ajudar com isso, se quiser.*

*George: Não, obrigado.*

*Mãe: Ok. Só pensei que seria legal te ajudar antes do jantar. Mas, se você não quiser que eu...*

*George: O que tem para o jantar?*

*Mãe: Peixe, brócolis e batata-doce.*

*George: Eca! Eu odeio brócolis.*

*Mãe: George, brócolis é muito bom para você. Para onde você vai?*

*George: Para casa do Simon. Vamos jogar alguns videogames.*

*Mãe: George, você sabe do acordo: lição de casa primeiro, jogar depois. Você sabe como fica cansado depois do jantar.*

*George: Isso é tão injusto.*